



إيكاو النشرة اليومية

الجمعية العمومية - الدورة الأربعون

العدد السادس

٢٠١٩/٩/٣٠

تصدر نشرة الإيكاو اليومية في وقت مبكر من صباح كل يوم عمل طوال انعقاد الجمعية العمومية، وتحتوي على موجز لأعمال الجمعية العمومية في اليوم السابق.

ويمكن الاطلاع على المعلومات العامة على موقع الإنترنت التالي:

<https://www.icao.int/Meetings/A40/Pages/default.aspx>

جدول الاجتماعات:

الاثنين - ٢٠١٩/٩/٣٠

الجنة التنفيذية	اللقاء ١ بالطابق الرابع بمركز المؤتمرات	من الساعة ٩,٠٠ إلى ١٢,٠٠
الجنة الفنية	اللقاء ٢ بالطابق الرابع بمركز المؤتمرات	من الساعة ٩,٠٠ إلى ١٢,٠٠
الجنة الإدارية	قاعة روبيرو كوبيه (اللقاء ٣) بالطابق الأول بمركز المؤتمرات	من الساعة ٩,٠٠ إلى ١٢,٠٠
الجنة التنفيذية	اللقاء ١ بالطابق الرابع بمركز المؤتمرات	من الساعة ١٤,٠٠ إلى ١٧,٠٠
الجنة القانونية	اللقاء ٢ بالطابق الرابع بمركز المؤتمرات	من الساعة ١٤,٠٠ إلى ١٧,٠٠
الجنة الاقتصادية	قاعة روبيرو كوبيه (اللقاء ٣) بالطابق الأول بمركز المؤتمرات	من الساعة ١٤,٠٠ إلى ١٧,٠٠

الوثائق الإلكترونية للجمعية العمومية

موقع الإنترنٌت: يمكن الاطلاع على جميع وثائق الجمعية العمومية على الموقع التالي: www.icao.int/a40

التطبيق الإلكتروني الخاص بالدورة الأربعين للجمعية العمومية: هذا العام يمكن متابعة فعاليات الدورة الأربعين للجمعية العمومية من أي مكان بواسطة التطبيق الإلكتروني ICAO A40. وتحتاج هذه الوسيلة الجديدة للربط وتوفير المعلومات أداةً ميسرةً تمكن الوفود من التواصل والاطلاع على المواعيد والحصول على معلومات عن الاجتماعات وغير ذلك الكثير.

يرجى مراجعة الملصقات والشاشات الموجودة حول قاعة الجمعية العمومية لمعرفة كيفية تثبيت التطبيق الإلكتروني، بما في ذلك رمز QR الذي يمكن تصويره إلكترونياً لتنزيل التطبيق. وإن كانت لديكم أي تساؤلات أو واجهتم أي صعوبات، يرجى الاتصال بأحد الموظفين المتواجدين في أنحاء الطابق.

يمكن الاطلاع على التعليمات الخاصة بكيفية تثبيت التطبيق الإلكتروني على الموقع التالي:
<https://www.icao.int/Meetings/A40/Pages/mobile-app.aspx>

بالنسبة للوثائق المرجعية، يمكن الاطلاع عليها في هذا الموقع <https://portal.icao.int/icao-net>، وذلك بإدخال اسم المستخدم وكلمة السر الخاصة بكم.

جٌلسٌة الأمس، يوم الأحد ٢٠١٩/٩/٢٩

الجلسة الخامسة للجنة التنفيذية

في جلستها الخامسة المنعقدة يوم الأحد الموافق ٢٠١٩/٩/٢٩ في الساعة ٩:٠٠ صباحاً، نظرت اللجنة التنفيذية في البند ١٥ من جدول الأعمال (حماية البيئة - الأحكام العامة، ضوابط الطائرات ونوعية الهواء المحلي - السياسة العامة والتوحيد القياسي)، على أساس ورقتين قدمهما المجلس (WP/54 و WP/57) وورقات ذات صلة. ووافقت اللجنة على توصية الجلسة العامة باعتماد البيان الموحد المنقح بسياسات وممارسات الإيكاو المستمرة في مجال حماية البيئة - الأحكام العامة والضوابط ونوعية الهواء المحلي التي اقترحها المجلس في ورقة العمل WP/57 ، بصياغتها المعدلة أثناء المناقشة.

بعد ذلك أبلغت الأمينة العامة اللجنة التنفيذية عن حضور الإيكاو لقمة الأمم المتحدة بشأن العمل المناخي المنعقدة في نيويورك في ٢٣/٩/٢٠١٩، وأوضحت قائلة إن الإيكاو قد أبرزت القرارات والإنجازات المهمة في معالجة انبعاثات ثاني أكسيد الكربون في مجال الطيران الدولي، وأهمية الشراكات المبرمة بين الدول الأعضاء في الإيكاو وقطاع الطيران وأصحاب المصلحة الآخرين في تسريع إحراز التقدم في تنفيذ سلة تدابير الإيكاو القائمة على آليات السوق كتحالف عالمي للطيران المستدام.

ثم بدأت اللجنة التنفيذية النظر في البند ١٦ من جدول الأعمال (حماية البيئة - الطيران الدولي وتغير المناخ - السياسة العامة والتوحيد القياسي) الذي تم توثيقه في ورقي العمل WP/55 و WP/58 اللذين قدمهما المجلس وورقات ذات صلة. وفي حين كان هناك دعم للبيان الموحد المنقح بسياسات وممارسات الإيكاو المستمرة في مجال حماية البيئة - تغير المناخ، على النحو الوارد في ورقة العمل WP/58، تم الاتفاق على أن يتشاور الرئيس ورئيس المجلس والأمانة مع الدول وأن تعود اللجنة إلى هذا البند في جلسة لاحقة.

الجلسة السادسة للجنة التنفيذية

في جلستها السادسة المنعقدة يوم الأحد الموافق ٢٠١٩/٩/٢٩ في الساعة ١٤,١٥ ظهراً، نظرت اللجنة التنفيذية في البند ١٧ من جدول الأعمال (حماية البيئة - التعويض عن الكربون وفضله في مجال الطيران الدولي على أساس ورقي العمل WP/56 و WP/59 اللتين قدمهما المجلس وورقات ذات صلة. وأيدت الأغلبية الساحقة من الدول البيان الموحد المقترن بشأن التعويض عن الكربون وفضله في مجال الطيران الدولي على النحو المقدم في ورقة العمل WP/59، والذي ستنتم إحالته إلى الجلسة العامة لاعتماده.

ثم عادت اللجنة التنفيذية إلى البند ١٦ من جدول الأعمال (حماية البيئة - الطيران الدولي وتغيير المناخ - السياسة العامة والتوحيد القياسي)، حيث قدم رئيس المجلس تقريراً عن نتائج المشاورات التي أجرتها هو والرئيس والأمانة مع الدول بشأن البيان الموحد المقترن بسياسات وممارسات الإيكاو المستمرة في مجال حماية البيئة - تغيير المناخ، المقدم من المجلس في ورقة العمل WP/58. واقتراح رئيس المجلس بأن يتم قبول البيان الموحد المقترن بصيغته المقدمة. وأبدت الغالبية الساحقة من الدول موافقة على ذلك. ولوحظ مع ذلك أنه يمكن للجنة، إذا ما دعت الضرورة لذلك، أن تعود إلى هذا البند مرة أخرى، بعد أن تكون الوفود قد استعرضت التغييرات المقترن إجراؤها من قبل الصين والهند والاتحاد الروسي والتي تم نشرها على موقع الإنترنت التالي للدورة الأربعين للجمعية العمومية للإيكاو A40 :

<https://www.icao.int/Meetings/a40/Pages/documentation-reference-documents.aspx>

ونظرت اللجنة التنفيذية بعد ذلك في الأقسام السبعة من البند ١٤ من جدول الأعمال (برامج التسهيلات)، والتي تم توثيقها في ورقات العمل ٦ WP/6 و ٨ WP/8 و ٥ WP/5 و ٦ WP/6١ و ٧ WP/7 التي قدمها المجلس وورقات ذات صلة. وبسبب ضيق الوقت، لا يمكن لجميع الوفود تقديم مساهماتها وتعليقاتها. وبالتالي، وافقت اللجنة على أن يتم إرسال أي تعليقات ومدخلات إضافية عبر البريد الإلكتروني إلى الأمانة على العنوان التالي: fal@icao.int ظهر يوم الاثنين الموافق ٢٠١٩/٠٩/٣٠ على بعد تقدير .

الإيكاو - حوارات سكاي توكس (SKY TALKS)

ستعقد حوارات سكاي توكس في منطقة ورش العمل في بهو الطابق الرابع (القاعة 4.15.72)

لمعرفة الجدول الزمني المفصل لـ "سكاي توكس" خلال الدورة الأربعين للجمعية العمومية، يرجى مراجعة الصفحة التالية

: <https://www.icao.int/A40-SkyTalks-schedule>

إعلانات عامة

توزيع الهدايا والمواد الترويجية

خلال انعقاد الجمعية العمومية، لا يُسمح بتوزيع الهدايا والمواد الترويجية داخل قاعة الجمعية العمومية وقاعات المؤتمرات ١ و ٢ و ٣، وبناء على المذكرة الإدارية رقم ٤، فإن الأمانة العامة جاهزة للمساعدة فعلياً في توزيع المواد، بما في ذلك الدعوات عبر وضعها في الخانات المخصصة لها. ويتعين تقديم أي طلب يتعلق بالمسائل الإدارية بما في ذلك توزيع المواد إلى عنابة الأمانة العامة للموافقة عليها، وذلك من خلال إدارة الشؤون الإدارية والخدمات ADB@icao.int.

المغادرة المبكرة للوفود

ينبغي لأي وفد يغادر بالكامل إخطار الأمينة العامة كتابياً بالمغادرة المبكرة. ويمكن إيداع هذا الإخطار في مكتب توزيع المستندات في الطابق الرابع من مركز المؤتمرات، أمام السالم المتحركة.

التعديدية اللغوية في الإيكاو

استبيان بشأن الرضا عن الترجمة الفورية - تلتزم الإيكاو التزاماً تاماً بتنوع اللغات، مما يتيح لجميع الدول الأعضاء فرصة عادلة ومتقاربة للمشاركة في المناقشات واستخدام المنشورات والوثائق بجميع اللغات الرسمية السنت للمنظمة. وللمساعدة في تحسين خدمات الترجمة الفورية لدينا، يرجى إعلامنا بمستوى عملنا في هذا الصدد. الأمر بسيط: ما عليك سوى النقر على الرابط "استبيان الرضا عن الترجمة الفورية" [Interpretation Satisfaction Survey](#)، وملء الاستبيان الموجز وإرساله.

وتوفر خدمات الترجمة الشفوية البرتغالية للجلسات العامة أثناء الجمعية العمومية بفضل سخاء البرازيل.

الإيكاو بيئة خالية من التدخين

التدخين مسموح به في مناطق محددة. ويرجى الرجوع إلى اللافتات.

- انتهى -